1970 • 張威麟 • Mr.CHEUNG, William • 馮慶鏘 • Mr. FUNG, Kenneth • 李偉球 • Mr. LEE Wai Kau • 巴哈林真丹尼 • Mr. RAMCHANDANI, Bahar • 麥偉英 • Mr. MAK, John • 1974 • 馮漢源 • Mr. FUNG Hon Yuen, Stephen • 許賢發 • Mr. HUI Yin Fat • 黎炳昭 • Mr. LAI Bing Chiu, Michael • 劉柱輝 • Mr. LAU Chu Fai, Jack • 華慧娜 • Ms. WATERS, Vera • 1975 • 程文輝 • Ms. CHING Man Fai, Lucy MBE • 李國寶 • The Hon, Li Kwok Po, David, JP • 伍靜國 • Mr. NG Ching Kwok, OBE • 王一平 • Mr. WANG Yat Ping, David • 王華力 • Mr. WONG Wah Lik, Philip • 黃應堃（已故） • Mr. WONG Ying Kwan (Deceased) • 1976 • 鮑瑞美 • Ms. BOW Siu May • 湛佑森 • Dr. CHAM Yau Sum JP • 黎佑泉 • Mr. LAI Yau Chuen • 理盧幼慈 • Ms. LEBEN, Norma • 李鳳岐 • Mr. Li Fung Kee, John • 鄧家發 • Mr. TANG Ka Fat • 1977 • 許冠文 • Mr. HUI Koon Man, Michael • 熊曼茵 • Ms. HUNG Man Yan, Esther • 郭家明 • Mr. KWOK Ka Ming, MBE • 李鵬飛 • The HON, Lee Peng Fei, Allen, CBE JP • 李炳光 • Rev. Li Ping Kwong • 1978 • 張鑑輝 • Mr. CHEUNG Kwan Fai, Joseph • 羅乃新 • Ms. LOO Lai Sun, Nancy • 張錄萍 • Ms. MACPHERSON CHEUNG Look Ping, Ophelia • 溫李自萱 • Ms. WAN Lee Tze Huen, Grace • 伍淑清 • Ms. WU Suk Ching, Annie • 楊孝華 • The Hon. YOUNG How Wah, Howard • 1979 • 陳黃穗 • Ms. CHAN Wong Shui, Pamela • 靳埭強 • Mr. KAN Tai Keung • 林鉅津 • Dr. LAM Kui Chun • 孔梁少根 • Ms. HUNG Leung Siu Gun • 潘宗光 • Prof. POON Chung Kwong, OBE JP • 1980 • 陳坤耀 • Dr. CHEN Kwan Yiu Edward • 張敏儀 • Ms. CHEUNG Man Yee, JP • 雷聲隆 • Dr. LAI Sung Lung, Richard • 林世光 • Mr. LAM Sai Kwong, Paul • 詹德隆 • Mr. TSIM Tak Lung • 胡淑星 • Ms. WOO Shuk Sing, Betty • 1981 • 陳福成 • Mr. CHAN Fuk Sing, Peter • 陳英麟 • Mr. CHAN Ying Lun, JP • 莊紹樑 • Dr. CHUANG Siu Leung, Andrew • 賴錦璋 • Mr. LAI Dam Cheung, Michael • 梁巨廷 • Mr. LEUNG Kui Ting • 譚惠珠 • Ms. TAM Wai Chu, Maria, CBE JP • 謝俊謙 • Dr. TSE Tsun Him, MBE • 徐尉玲 • Ms. TSUI Wai Ling, Carlyc • 汪明荃 • Ms. WANG, Lisa • 黃文傑 • Mr. WONG Man Kit • 1982 • 陳傑柱 • Mr. CHAN Kit Chu, Anthony • 陳國常 • Mr. CHAN Kui Sheung, Colin • 郁德芬 • Ms. YUK Tak fun, Alice • 關正傑 • Mr. KWAN Ching Kit, Michael • 梁玳寧 • Ms. LEUNG Dor Ling, Doreen • 梁淑瓊 • Ms. LEUNG Shuk Chee, Rosa • 梁洲田 • Mr. LEUNG Tsan Tin, Fred • 蒲炳榮 • Mr. PAO Ping Wing • 包國平 • Mr. PAU Kwok Ping • 黃瑞良 • Mr. WONG Sui Leung, Paul • 1983 • 陳袁燕紅 • Ms. CHAN Yuen Yin Hung • 朱培慶 • Mr. CHU Pui Hing • 劉培基 • Mr. LAU, Eddie • 梁志彬 • Mr. LEUNG Chi Bun, Eric • 龍炳怡 • Mr. LUNG Ping Yee, David • 蕭孫郁標 • Ms. SIU Sun Yuk Biu, Yvonne • 譚百先（羅文） • Mr. TAM Pak Sin, Roman • 譚耀祖 • Mr. TAM Yiu Cho • 王敏超 • Mr. WONG Man Chiu, Ronnie • 1984 • 伍周美蓮 • Ms. NG Chow May Lin, Pauline, JP • 馮添枝 • Mr. FUNG Tim Chee, Ricky • 林孝信 • Mr. LAM Haw Shun, Dennis • 林麗真 • Ms. LAM Lai Chun, Ann • 劉秀成 • Mr. LAU Sau Shing, Patrick • 麥永開 • Mr. MAK Wing Hoi, Ringo • 潘燊昌 • Mr. POON Sun Cheong, Patrick • 譚宗定 • Mr. TAM Chung Ding • 曾慧燕 • Ms. TSANG Wai Yin • 葉迪奇 • Mr. YIP, Dicky • 1985 • 白仲安 • Mr. BUDGE John, Robertson • 陳美齡 • Ms. CHAN Mi Ling, Agnes • 陳毓祥（已故） • Mr. CHAN Yuk Cheung (Deceased) • 韓秉華 • Mr. HON Bing Wah • 李偉才 • Mr. LEE Wai Choi • 伍健新 • Mr. NG Kin Sun • 潘燗梁（水禾田） • Mr. POON Kwing Wing, Water • 王葛鳴 • The Hon. Dame WONG Yick Ming, Rosanna, DBE, JP • 黃安源 • Mr. WONG On Yuen • 1986 • 陳港生（成龍） • Mr. CHAN Kong Sang, Jackie • 張之珏 • Mr. CHEUNG Che Kwok • 蔡啟仁 • Mr. CHOI Kai Yan • 范世義 • Mr. FAN Sai Yee • 林光如 • Mr. LAM Kwong Yu • 麥洛新 • Mr. MAK Lok Sun • 譚社根（已故） • Mr. TAM She Gun (Deceased) • 王津 • Mr. WONG C. Justein, JP • 1987 • 賈桂思 • Mr. BALE, Chris • 陳慎芝 • Mr. CHAN Shun Chi • 錢玉麟 • Dr. CHIN Yuk Lun, Francis • 朱丹娜 • Ms. CHU Dana • 朱鴻章 • Mr. CHU Hung Cheung • 霍佩儀 • Ms. FOK Pui Yee • 溫石麟 • Mr. WAN Shek Lun • 黃河清 • Mr. WONG Ho Ching • 楊福廣 • Mr. YEUNG Fook Kwong, David • 1988 • 畢子融 • Mr. BUT Tze Yung, Aser • 張瑪莉 • Ms. CHEUNG Mary, Pandora • 林小玲 • Ms. LAM Shiu Ling, Cecilia • 梁振英 • Mr. LEUNG Chun Ying • 陸恭蕙 • Ms. LOH Kung Wai, Christine • 麥華章 • Mr. MAK Wah Cheung • 蕭麗君 • Ms. SIU Lai Kwan, Deborah • 譚榮根 • Mr. TAM Wing Kun • 曾葉發 • Mr. TSANG Yip Fat, Richard • 謝勝生 • Dr. TSE Sing Sang, Bell • 1989 • 陳家駒 • Mr. CHAN Ka Kui • 程介南 • Mr. CHING Kai Nam • 張佩蘭 • Ms. CHEUNG Pui Lan • 林國輝 • Mr. LAM, Ragence • 盧業媚 • Ms. LO, Brenda • 吳明欽（已故） • Mr. NG Ming Yum (Deceased) • 蘇惠邦 • Mr. SO Wai Pong • 1990 • 陳慧芳 • Ms. CHAN Wai Fong, Esther • 張天愛 • Ms. CHEONG Leen Flora, Elizabeth • 周潔冰 • Ms. CHOW Kit Bing, Jennifer • 馮永基 • Mr. FUNG Wing Kee, Raymond • 葉慶良 • Mr. IP Hing Leung, Thomas • 盧子健 • Dr. LO Chi Kin • 雷張慎佳 • Ms. LUI Tsang Sun Kai, Priscilla • 曹誠淵 • Mr. TSAO Sing Yuen, Willy • 黃匡忠 • Mr. WONG Hong Chung, Johnston • 葉詠詩 • Ms. YIP Wing Sie • 1991 • 歐成威（已故） • Mr. AU Sing Wai (Deceased) • 陳一華 • Rev. CHAN Yut Wah • 莊陳有 • Mr. CHONG Chan Yau • 郭正光 • Mr. KWOK Ching Kwong, John • 梁子平 • Mr. LEUNG Chi Ping, Michael • 梁錦濠 • Mr. LEUNG Kam Ho, Gilbert • 李秀恒 • Mr. LI Sau Hung, Eddy • 龐劉湘文 • Ms. PANG Lau Seung Man, Bessie • 汪國成 • Mr. WONG Kwok Shing, Thomas • 余德新 • Mr. YU Tak Sun, Ignatius • 1992 • 陳永華 • Mr. CHAN Wing Wah • 車淑梅 • Ms. CHEA Shuk Mui, Candy • 盧偉國 • Mr. LO Wai Kwok • 麥漢輝 • Mr. MAK Hon Fai • 蕭智剛 • Mr. SIU Chi Kong • 蔡定國 • Mr. TSOI Ting Kwok, Peter • 黃暉 • Mr. WONG Fai, Philip • 阮德添 • Mr. YUEN Tak Tim, Anthony • 1993 • 陳兆根 • Dr. CHAN Siu Kun, Alex • 鍾淑子 • Ms. CHUNG Shuk Tze, Lucy • 葉恩明 • Dr. IP Yan Ming • 劉東利 • Mr. LAU, Tony • 倫永亮 • Mr. LUN Wing Leung, Anthony • 佘繼標 • Mr. SHI Kai Biu • 袁漢榮 • Mr. YUEN Hon Wing, Jimmy • 1994 • 周培賢 • Mr. CHAU Pui Yin • 鄭玉臣 • Dr. CHENG Yuk Sun, Andrew • 周志堅 • Mr. CHOW Chi Kin, Cyril • 林志傑 • Dr. LAM Chi Kin, Lawrence • 林順潮 • Dr. LAM Shun Chiu, Dennis • 李香濤 • Mr. LI Heung To • 羅冠蘭 • Ms. LO Koon Lan • 莫鳳儀 • Ms. MOK Fung Yee, Emily • 余枝勝 • Dr. YU Chi Shing, Edwin • 容永祺 • Mr. YUNG Wing Ki, Samuel • 1995 • 陳瑞麟 • Mr. CHAN Shiu Lun, Dennis • 廖碧欣 • Ms. LIU P. Peggy • 龍子明 • Mr. LUNG, George • 陳天賜 • Mr. CHAN Tin Chi, Thomas • 梁憲孫 • Mr. LIANG Suen, Raymond • 陳文敏 • Mr. CHAN M M, Joh- annes • 麥鄧碧儀 • Ms. MAK Tang Pik Yee, Ag- nes • 陳念慈 • Ms. CHAN, Amy • 李超 凡 • Mr. LI, Francis • 1996 • 鍾惠玲 • Dr • CHUNG Wai Ling, Margaret • 李麗珊 • Ms. LEE Lai Shan • 葉維晉 • Dr. YIP Wai Chun • 林章偉 • Mr. LAM Cheung Wai, Leo • 施展望 • Mr. SY Chin Mong, Stephen • 葉惠民 • Prof, YIP Wai Man 1997 • • • • • • • • • • • • • • • • •

九七年十大傑出青年選舉



Patron: The Hon. Mrs. Anson Chan JP, Chief Secretary for Administration

Guest of Honour: The Hon. Mr Justice Andrew Li, Chief Justice of the Court of Final Appeals

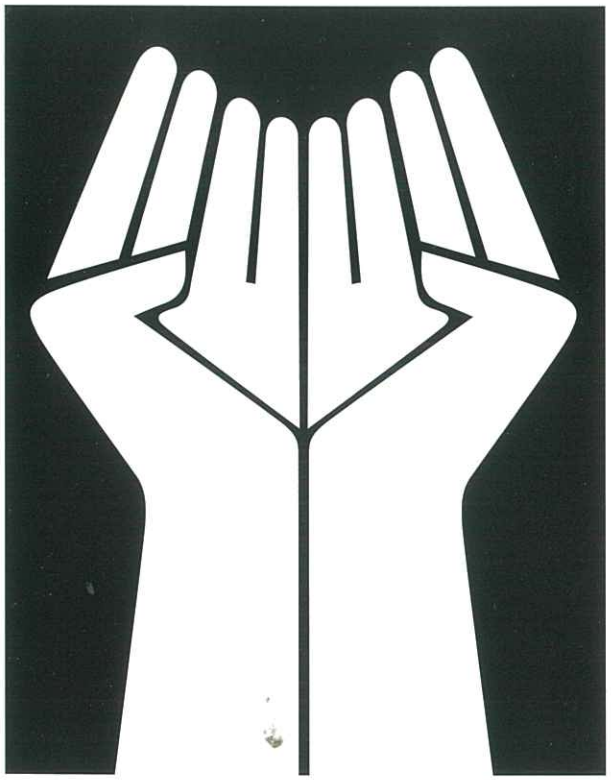
Ten Outstanding Young Persons Selection 1997

Awards Presentation Banquet Souvenir Programme Date: November 29, 1997 Venue: Kowloon Shangri-La Hotel

甄選顧問 Selection Consultant Coopers & Lybrand

主辦機構 Organizer 香港青年商會 HONG KONG

獨家贊助 Sole Sponsor CHASE



青年雙手創造未來

Table of Contents

Table of Content ---- 1
Message From Patron ---- 2
Message From Guest of Honour ---- 3
Message From National President ---- 4
Message From Sole Sponsor ---- 5
The Panel of Judges ---- 6
Message From Selection Consultant ---- 7
Message From World President ---- 8
Message From Hon. Life President ---- 9
Message From Long Range Planning Committee Chairman ---- 10
Message From Trust Fund Committee Chairman ---- 11
Message From Project Chairman ---- 12
Programme ---- 13
TOYP Selection 1997 Organization Chart ---- 14
The 1997 Ten Outstanding Young Persons Selection Process ---- 15
Highlights of TOYP Selection 1997 ---- 16-17
TOYP Awardees 1997 ---- 18-35
Junior Chamber International Introduction ---- 36
Hong Kong Junior Chamber Introduction ---- 37
18 Chapters in Hong Kong ---- 38
HKJC Activities ---- 39-43
Snapshots of Past TOYP Selections ---- 44-46
Past TOYP Awardees ---- 47-50
The Outstanding Young Persons' Association Introduction ---- 51
Acknowledgement ---- 52

青年雙手創造未來

Message From Patron



Since 1970 the Hong Kong Junior Chamber has been organising the Ten Outstanding Young Persons Selection to recognize distinguished young people in Hong Kong.

Hong Kong has many talented young people who not only excel in their chosen professions but who also give willingly of their time and energy to enrich the fabric of our society. Their imagination, enterprise and vigour help our community to constantly reinvigorate itself to meet new challenges.

I extend my congratulations to the Awardees on their achievements, and wish them every success in their future endeavour.

Mrs Anson Chan
Chief Secretary for Administration

Message From Guest of Honour



Over the past 27 years, the Hong Kong Junior Chamber has been organising the Ten Outstanding Persons Selection. This meaningful Award gives important recognition to young people who have attained remarkable achievements in their chosen area of pursuits. The strength and determination demonstrated by the Awardees in their quest for excellence have set an example for other aspiring young people to follow.

1997 marks the establishment of the Hong Kong Special Administrative Region. At the dawn of this new challenging era, young people with their commitment, courage, and imagination will make a significant contribution in bringing a vigorous and dynamic Special Administrative Region into the next millennium.

I take this opportunity to offer my warm congratulations to the Awardees of the 1997 Ten Outstanding Young Persons Selection and I wish the organisers every success in their future endeavors.

The Hon. Mr. Justice Andrew Li
Chief Justice of the Court of Final Appeal

青年雙手創造未來

Message From National President



The Hong Kong Junior Chamber is proud to present to you the eight awardees of this year's Ten Outstanding Young Persons Selection, the very first batch of awardees under the HK SAR Government.

Being an international leadership development organization, the Hong Kong Junior Chamber purports to train potential young people to create positive changes in Hong Kong through our service to the community. This year, we have organized over 100 community projects on key issues of Hong Kong and the Ten Outstanding Young Persons Selection is among the most influential projects we organized.

Knowing the importance of recognition of achievements well-done, the Hong Kong Junior Chamber organized the first selection in 1970. Since its revival in 1974, the selection has been organized incessantly until now and we are celebrating its 25th anniversary this year.

In these 25 selections, the Hong Kong Junior Chamber has awarded 194 outstanding young persons for their remarkable contributions in striving for the betterment of Hong Kong. This award may be the most influential and well-received one in Hong Kong because of its fairness and consistent high standard. The Hong Kong Junior Chamber is only responsible for the organization work , selection is purely conducted by the Selection Consultant and the Panel of Judges.

Taking this opportunity, I must thank our sole sponsor Chase Manhattan Bank ; our selection Consultant Coopers & Lybrand; and our panel of judges led by chief judge the Hon. Rosanna Wong, JP.

My sincerest gratitude also goes to our patron the Hon. Mrs. Anson Chan, JP; and our Guest of Honour the Hon. Mr. Chief Justice Andrew Li.

Last but not the least, I have to thank Senator Rosa Chan and her organizing committee for the tremendous time and efforts devoted in making this year's selection another remarkable success.

Congratulations once again to the eight awardees and their proposers.

Wish you all have an enjoyable evening.

Senator Henry U

Message From Sole Sponsor



On behalf of The Chase Manhattan Bank, I would like to express our appreciation to the Hong Kong Junior Chamber for organizing the annual Ten Outstaniding Young Persons Selection, and a special congratulation to them for carrying on with this effort for 25 years.

The Ten Outstanding Young Persons Selection is an excellent way to recognize the service and accomplishments of such a select group of young community leaders. I want to applaud especially the qualities that have made their success possible: willingness to venture, determination to succeed against all odds and adaptability to circumstance. These characteristics, I think, are also the forces behind Hong Kong's own achievements.

The eight awardees' positive and admirable attitude resembles the Chase Manhattan Bank's commitments to always deliver the best services to our customers and to the community. We are, therefore, most honored to accept the Hong Kong Junior Chamber's invitation to be the sole sponsor at the Ten Outstanding Young Persons Selection at this anniversary year.

We have confidence that this year's awardees will continue to be a positive impact in the community and we believe the Ten Outstanding Young Persons Selection will continue to receive the public support it so deserves.

The nominees of this year's Selection Committee are all outstanding individuals in their own rights. This, in fact, has made the selection process extremely difficult. Therefore, we would like to express our sincere gratitude to this year's judges. Their efforts and impartiality has helped us select eight young persons most worthy of our recognition.

Edward Cooper Jr.,
Senior Vice President,
Asia Consumer Executive
The Chase Manhattan Bank

CHASE

The Panel of Judges



From Left to Right:

* **Dr. Fanny M. C. Cheung, JP - Chairperson, Equal Opportunities Commission**
* **Ms. Elsie Leung, JP - the Secretary of Justice, the PRC HKSAR**
* **The Hon. Rosanna Y. M. Wong, JP - Member of the Executive Council (Chief Judge)**
* **Professor Arthur K. C. Li, Vice-Chancellor, the Chinese University of Hong Kong**
* **Mr. K. Y. Yeung, JP - Chairman & Chief Executive, Kowloon-Canton Railway Corporation.**

Message From Selection Consultant



(From left: Eva Hon, Ernest Ip, Alan Lai, Humphrey Choi, Christy Lee and Gloria Yuen.)

It has been an honour and a privilege for Coopers & Lybrand to participate in the Hong Kong Junior Chamber's project and to screen candidates for the Ten Outstanding Young Persons Award.

Hong Kong is undoubtedly one of the most vibrant cities in the world. It owes its success much to its people - who are energetic, adaptive and have a zest for learning and improvement. These were also the traits we noticed most among all the candidates.

The Ten Outstanding Young Persons Award produces role models for our young people, and we are proud to have also played a part in that process.

We would also like to take this opportunity to extend our warmest congratulations to the eight award winners of this year. We are sure that they will continue to strive for their personal goals as well as for the betterment of Hong Kong. We wish them all every success in their future endeavour.

Coopers & Lybrand

Coopers
&Lybrand

永道會計師事務所

青年雙手創造未來

Message From World President



It is with great pleasure that I extend my congratulations to the Hong Kong Junior Chamber on the occasion of their Ten Outstanding Young Persons Selection (TOYP).

As we rapidly approach the 21st Century, it is a concern to members worldwide that we need to develop excellent foundations for growth. Let us slow down and rebuild our foundations. Even the strongest foundations have slight cracks. This is the perfect opportunity to take a moment to repair and reinforce a base on which to build a stronger future. What are the basics - training, growth, development, and living the JCI Creed.

We must place emphasis on the training of our members. Teach them to grow and succeed individually, professionally, and within our beloved organization. Educated and motivated members will ensure the growth of the Junior Chamber Movement.

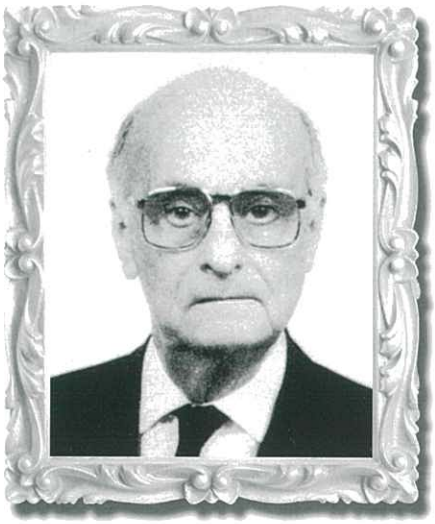
Please consider the development of our membership. We have so many opportunities in which to expand. It is important to grow in number, but taking the Junior Chamber Movement into new countries would be a wonderful accomplishment toward the new millennium. Let us also strive for growth in our established countries by reaching within our communities and reflecting the JCI Creed with our actions and deeds to those closest to us.

My goal for 1997 is to have our membership anchored by the JCI Creed. Let us read the creed often, reminding ourselves that service to humanity is indeed the best work of life!

Once again, please accept my warmest congratulations to the eight awardees this year.

Crispin C. Dy, Jr.

Message From Hon. Life President



It is right and proper that Hong Kong should acclaim each year those who have been so carefully chosen to be honoured as the Ten Outstanding Young Persons here.

Their achievements and personal attributes are held up for recognition by the community in the hope also that many more young persons will follow their examples or choose new opportunities to excel themselves and to serve the public interest in the process.

Congratulations.

A. de O. Sales

Message From Long Range Planning Committee Chairman



The future of Hong Kong depends upon the young people of today. We need young leaders across a broad range of activities for the development and well beings of our community.

Through the Ten Outstanding Young Persons Selection organised by the Hong Kong Junior Chamber, a number of impressive individuals have been identified and recognised over the years. Their achievements and valuable contributions have become a model to other young people in the community.

I would like to take this opportunity to congratulate all the awardees this year for their outstanding achievements in their respective field of endeavour and service for the community, and also to the Organising Committee for such a successful project.

Daniel K. H. Cham

Message From Trust Fund Committee Chairman



On behalf of the Trust Fund Committee members, I would like to convey my congratulations to the Organising Committee of the Ten Outstanding Young Persons Selection for a very sucessful selection.

Our heartiest congratulations also goes to those Outstanding Young Persons who are to be awarded tonight, and we hope that you will all continue with your good deeds for the betterment of both yourself and the community of Hong Kong.

Nora Cheng

Message From Project Chairman



1997 is not only a significant year for all Hong Kong people, it is also a very special year for the Ten Outstanding Young Persons Selection. Besides celebrating the 25th anniversary of this well-recognized and meaningful selection, we are witnessing tonight the birth of the first batch of awardees under the Hong Kong SAR Government.

Hong Kong's reunification with China signifies a new era for our community. Dedication of our young generation to work for a prosperous and caring Hong Kong is paramount to its continued success. The eight awardees this year, as their predecessors in the last 24 selections, have unreservedly contributed to the betterment of the territory. The fact that they come from different walks of life: commerce and industry; civic and social services; professional; entertainment/sports/arts/culture give us a strong and clear message that we have no excuse for not serving the community. That is in fact a basic obligation for all Hong Kong people.

The selection this year is made possible by the support of our patron, the Hon. Mrs Anson Chan,JP; our sole sponsor,Chase Manhattan Bank;our selection consultant, Coopers & Lybrand; and our panel of judges led by our chief judge,the Hon.Rosanna Wong,JP with Ms. Elsie Leung,JP; Prof.Arthur K.C. Li; Mr. K.Y. Yeung, JP and Dr. Fanny Cheung Mui-ching, JP. I would like to extend my sincerest gratitude to each one of them.

I must also thank the Hon. Mr. Justice Andrew Li, Chief Justice of the Court of Final Appeal for being the Guest of Honour for this awards presentation banquet. The support of senior government official to this selection is an assured and formal recognition to the eight awardees who excel in their professional endeavours and commitment to the community.

Through the concerted efforts of the organizing committee, we have launched a series of programmes in commemorating the 25th anniversary and in promoting this year's selection. Taking this opportunity, I would like to give my heartfelt thanks to all personage and organizations that have rendered their support and assistance to this year's selection.

My sincere thanks also go to National President Senator Henry U for giving me this precious chance to be the Chairman of this project; National Immediate Past President Senator Justin Lui for his invaluable guidance and advice.

Last but not the least, I must salute to all members of the organizing committee. Their full devotion, cooperation and determination to excel have generated positive and encouraging feedbacks within the Junior Chamber and the community at large. Thanks to you all.

In closing, I would like to once again congratulate the eight awardees and hope all guests have a memorable and enjoyable evening.

Senator Rosa Chan

Programme

Guests be seated

Recital of Jaycee Creed

Recognition of Distinguished Guests

Welcoming Speech by National President Henry U

Address by Selection Consultant - Coopers & Lybrand

Address by Sole Sponsor - Chase Manhattan Bank

Introduction of Guest of Honour

Speech by Guest of Honour - The Hon. Mr. Justice Andrew Li
Chief Justice of the Court of Final Appeal

Presentation of Souvenir to Guest of Honour

Presentation of Token of Appreciation to Sole Sponsor, Selection Consultant and Judges

Video Presentation on Awardees

Award Presentation

Group Photos

Dinner

Vote of Thanks by Project Chairman Rosa Chan

Performance : Vocal Performance by Mr. Lam Shui Ming
YAMAHA Electone Performance by Mr. Ernie Corpus

Finale

Ms. Felicia Sham ***Mr. Geoffrey Lung***
Mistress of Ceremony ***Master of Ceremony***

Date : 29 November 1997 (Saturday)
Venue : Grand Ball Room
Kowloon Shangri - La Hotel

青年雙手創造未來

TOYP Selection 1997 Organization Chart



Supervisor
NIPP Senator Justin Lui



Chairman
Senator Rosa Chan



Hon. Secretary
Swank Wong



Deputy Chairman
Felicia Sham



Deputy Chairman
Senator Monita Wong



Hon. Treasurer
Lawrence Leung



Nomination &
Judging Sub-com
Chairman
Lawrence Leung

Vincent Chung



Press Conferences &
Internal Promotion
Sub-com Chairman
Michael Ho

Eric Chan
Raymond Wong



Publications
Sub-com
Chairman
Rafia Chiu

Peggy Lau



External
Promotion
Sub-com Chairman
Wendy Pang

Kevin Wong
Dannis Cheng



Awards
Presentation
Sub-com Chairman
Connie Au

William Wong

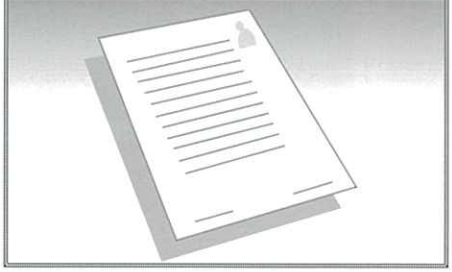


Functions
Sub-com
Chairman
S.K. Lai

Bertha Yeung
Anthony Cheng
Miranda Chan
Dionne Ho
Wendy Shing

The 1997 Ten Outstanding Young Persons Selection Process

Nomination Forms directly sent to Selection Consultant Coopers & Lybrand



Preliminary Screening by Selection Consultant



Selection Consultant directly passed on results of preliminary Screening and awardees' details to the Panel of Judges



Panel of Judges decided on the list of inteviewees

Award Judging by the Panel of Judges



Selected the Eight Awardees of 1997



Highlights of TOYP Selection 1997











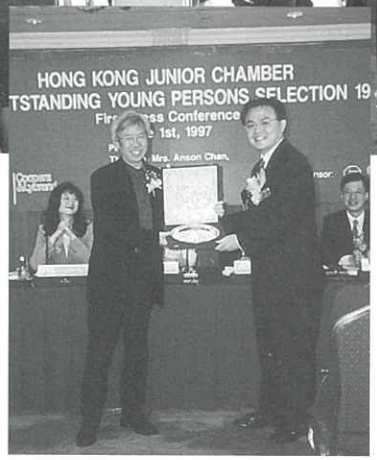




Highlights of TOYP Selection 1997

















TOYP Awardees 1997



From right :

Prof. Yeung Chung Kwong 楊 重 光

Mr. Cheung Wai Leung 張 偉 良

Mr. Kam Man Kit, Peter 金 文 傑

Prof. Lau Chu Pak 劉 柱 柏

Ms. Sims Deborah Anne 沈 德 寶 莉

Mr. Lau Siu Hong, Freeman 劉 小 康

Mr. Ng Ian 吳 毅

Mr. Tam Wai Ho 譚 偉 豪

青年雙手創造未來

TOYP Awardees 1997



Mr. CHEUNG Wai Leung
張 偉 良

Proposer : 提名人
Ms CHAN Lim Chee
陳 念 慈

Area 界別：
Entertainment/Sports/Culture/Arts
娛樂、康體、文化及藝術



Mr. KAM Man Kit, Peter
金 文 傑

Proposer : 提名人
Mrs Priscilla LUI
雷 張 慎 佳

Area 界別：
Civic and Social Services
公共及社會服務



Prof. LAU Chu Pak
劉 柱 柏

Proposer : 提名人
Prof. S. P. CHOW
周 肇 平

Area 界別：
Professionals
專業工作



Mr. LAU Siu Hong, Freeman
劉 小 康

Proposer : 提名人
Mr KAN Tai Keung
靳 埭 強

Area 界別：
Entertainment/Sports/Culture/Arts
娛樂、康體、文化及藝術



Mr. NG Ian
吳 毅

Proposer : 提名人
Mr YEUNG Kwok Ki
楊 國 琦

Area 界別：
Commerce and Industry
工商業



Ms. SIMS Deborah Anne
沈 德 寶 莉

Proposer : 提名人
Ms Eleanor MORRIS
莫 何 敏 儀

Area 界別：
Entertainment/Sports/Culture/Arts
娛樂、康體、文化及藝術



Mr. TAM Wai Ho
譚 偉 豪

Proposer : 提名人
Mr YUNG Wing Kei
容 永 祺

Area 界別：
Commerce and Industry
工商業



Prof. YEUNG Chung Kwong
楊 重 光

Proposer : 提名人
Prof. Dennis LAM
林 順 潮

Area 界別：
Professionals
專業工作

TOYP AWARDEE 1997

Mr. CHEUNG Wai Leung



張 偉 良

9 September 1983 was a critical changing point of the life of Mr. Cheung. On that very day when he was engaged in a rescue operation, an accident happened and he was severely injured. His left leg was subsequently amputated so that his life could be saved. But since then,he has become a disabled person.

Before he became disabled, Mr. Cheung did not understand the needs and feeling of the people with disabilities or physical illness. But after the accident he could read their minds by experiencing what they really felt. He has seen many people with severe disability who not only overcome their physical pain but also struggle courageously to lead a meaningful life.

He learns from these people that he should never give up. Over the years he continued to try his best to perform his job and he is currently serving the Fire Services Department as a Senior Station Officer. He has also made use of his spare time to complete a Diploma Course in Law and attend a course on sports management ran by the Hong Kong University.

As a disabled athlete, he has won four gold medals in wheelchair fencing in the 1996 Atlanta Paralympic Games and retained the Individual Foil Champion of the Italian International Wheelchair Fencing Tournament for three consecutive years. (1995-1997)

Regarding his involvement in rehabilitation, he is now an Executive Member of the Hong Kong Society for Rehabilitation and also the Vice-Chairman of the Rehabus Management Committee. It has long been his belief that able or disable alike are all members of a community. We should always be considerate and try to understand the genuine needs of other people with an aim to build a fair,healthy and prosperous place to live.

一九八三年九月九日是張偉良人生中最重要的轉捩點，他在一次救人的行動中，身體嚴重受傷，並需要將左腳切除。由於這次意外，使張偉良由健全變為傷殘人仕。

當張偉良還是健全人仕的時候，他從不瞭解傷病患者的問題和需要。他們除了要克服身體的苦痛外，還要為生活上所遇到的困境而掙扎求存。他們的毅力和永不放棄的精神，有些時候更比健全人仕優勝。

張偉良在康復後，經過了多年的努力，現已成為消防處的高級消防隊長。他還利用空餘的時間修畢了香港大學的法律文憑課程；現在更進修香港大學的康樂體育管理研讀課程，以增加各方面的知識。

體育運動方面，張偉良很高興能夠在美國亞特蘭大傷殘人士奧運會中取得四面劍擊金牌及在意大利國際輪椅劍擊邀請賽中連續三年取得個人花劍冠軍，為港人爭光。

在復康工作中，張偉良現正擔任香港復康會的執行委員及復康巴士管理委員會的副主席，希望能為傷殘人仕出一點力，彼此共同建立一個公平及安穩的社會。



年初三香港花車大遊行（旅遊協會運動大使）



1996年再生十大勇士評審及頒獎嘉賓


合家歡



“復康新地樂繽紛”主禮嘉賓



“傷健齊步展愛心”主禮嘉賓



1996年消防處處長嘉許狀


1997年於港督府獲頒
英帝國員佐勳章



1996年香港旅遊協會香港體育大使


1994年北京遠東及南太平洋運動會團體金牌


1997年意大利國際劍擊金牌

TOYP AWARDEE 1997

Mr. KAM Man Kit,Peter



金 文 傑

Upon matriculation from La Salle college, Kowloon, Peter worked as a court prosecutor and pursued legal studies to qualify as a barrister. Despite significant hardwork spent, Peter has devoted great efforts with widespread achievements in public services persistently for a considerable period of time.

Peter's conviction to strive for a better Hong Kong and China can be traced back to his secondary school days when he was amongst the first student leaders to organize student delegation to visit China.

Besides pioneering cultural exchanges between Hong Kong and China,Peter is instrumental in promoting the Common Law in the PRC and yet remains thoroughly committed to the "One Country Two Systems" principle and upholding the rule of law.

On top of his profession, Peter also had a distinguished career in the Royal Hong Kong Regiment (The Volunteers). After commissioned as an officer in 1988 at the Royal Military Academy Sandhurst, he had assumed various positions and was liaison officer up to the date of the Regiment's disbandment. Peter firmly believes that the Regiment had a major role to play in building a sense of belonging, in advancing the standards of loyalty, integrity and team spirit amongst the younger generation of Hong Kong.

As Chairman of the Hong Kong International Council of Young leaders, Peter has led numerous delegations to observe and study the overseas political processes. Of equal significance is his participation since 1992 as a founding member of the Hong Kong Committee on Children's Rights. Since then the Committee has worked towards the extension of the ratification of the UNCRC to Hong Kong.

Since joining the Jaycees in 1987, Peter had served as Chapter President in 1986, National Treasurer in 1987, National Vice President and Executive Vice President in 1989 and 1991 respectively.

Mr. Kam has also served on various committees of the Central and Western District since 1987.

Peter is a true professional whose selfless dedication and commitment has shown the need for others to take the widest possible interest to care for the community and its future.

金文傑（大律師）早年畢業於喇沙書院後，便任職法庭檢控主任至87年。經他努力不懈積極進修，考獲大律師資格。縱然工作繁多，他仍堅持不斷服務社會近廿年，獲得多方面的成就。

金文傑致力建設香港和中國的堅毅信念，見於中學時期。他是一名出色的學生領袖，並是籌辦認識祖國學生交流活動的先鋒。

在推動香港及內地文化及法律交流上付出很大的努力，堅持「一國兩制」及維護法治的精神。近十年來，經常在國內義務教授和推廣「普通法」和「基本法」。

同時，在皇家香港軍團（義勇軍）中亦有卓越的貢獻。1988年於英國陸軍軍官學校畢業並被任命為軍官。在軍團內，他擔任過很多重要職務。軍團解散時，他是軍團的聯絡官。義勇軍除了協助內部保安及邊境執勤外，他深信軍團的訓練對培育年青人的歸屬感、自信心、盡忠職守、個人誠信品格及團隊精神發揮極大效用 。

金先生為香港培育未來領袖奉獻心力。1981年加入青年商會，86年被選為分會會長、87年為總會財務長、89年為總會副會長及91年為總會執行副會長。87年獲頒國際青年商會參議員的榮譽，時年27歲，是香港最年輕的參議員。另外，1987年起，他被政務總署委任中西區多個組織及委員會的委員。

身為香港國際青年領袖協會會長，曾率領多個訪問團到外國交流考察議會選舉，蒙美國總統克林頓和菲律賓總統拉莫斯等多國領導人接見。1992年起參與香港兒童權益委員會為創會執委，致力將國際兒童權益公約推展到香港，並爭取公約的原則落實在每一位兒童身上。

金文傑是一位充滿愛心和正義感的專業人士，他無私地貢獻自己服務社會。他堅信做人的價值不應只爭取個人成就，同時應執著關心社會，盡己能力，為社會建設美好將來。



Successfully captured illegal immigrants by patrols under his command



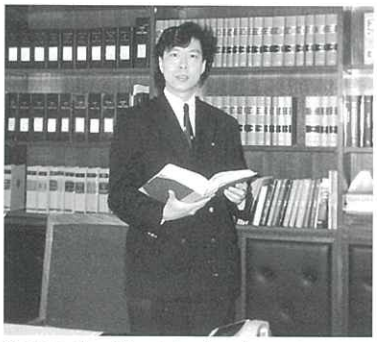
Invited as speaker together with Mr. Henry Litton Q.C. in the 80's



Awarded JCI Senator at age 27 in 1988



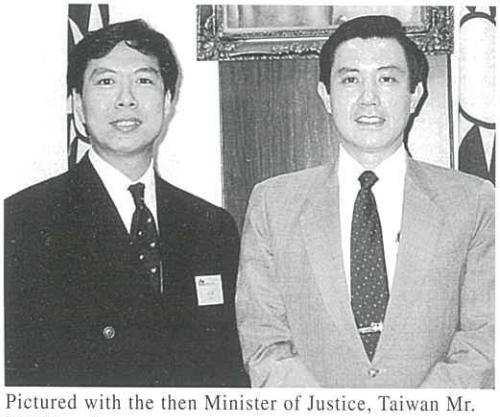
Met with President Ramos of the Philippines



Despite significant hardwork spent as a Barrister, he has devoted great efforts with widespread achievements



With members of the HK Committee on Children's Rights



Pictured with the then Minister of Justice, Taiwan Mr. MA Ying-jeou



Graduated at the Royal Military Academy Sandhurst in 1988



Taken at the Platoon Commander Battle Course at the School of Infantry U.K.



Taken at La Salle College, Kowloon in the late 70's

TOYP AWARDEE 1997



Professor LAU Chu Pak

劉　柱　柏

Professor Lau Chu Pak from the University of Hong Kong is the Chief of Cardiology of Queen Mary Hospital, and the Director of Cardiac Rehabilitation and Prevention Centre of Tung Wah Hospital. He is a Councillor of the Hong Kong College of Cardiology, and an Honorary Advisor of the Community Rehabilitation Network and the patients' self-help group "Care for the Heart".

Because of his work in cardiac pacing, Professor Lau was awarded a Doctorate degree in 1989. His pioneering research is in treating abnormal heart rhythm, and has published over 100 international papers, authorised a book and many chapters in text books on heart disease. Professor Lau is adamant in quality training of future heart specialists.

Recognizing the importance of rehabilitation and prevention, Professor Lau has set up the first comprehensive heart disease rehabilitation and prevention programme in Hong Kong, and facilitate rehabilitation through patients' mutual help. Through establishment of inter-functional group to design long term strategy, he hopes to enhance heart health at the community level.

劉柱柏教授現職香港大學，瑪麗醫院心臟科主任醫生，東華醫院心臟預防及復康中心總監。香港心臟專科學院會董，社區復康網絡及心臟病友組織「關心您的心」名譽顧問。

因精於心臟起搏器之研究；而於八九年獲得博士榮銜，於引進及創新科技治療心律紊亂病例上成就卓越。曾發表國際性論文逾百，並著作典籍。除教學外，亦致力於心臟專科醫生的培訓。

劉認為預防與治療需並重；於九三年首創香港「全面性心臟康復及預防計劃」，以提高公眾健康意識，鼓勵病人互助，投入康復。更倡導成立組織研究長遠策略，關注心臟病者服務。



Matriculation in Queen's College, Hong Kong (1976)



Sabbatical in St. Battholomew's and St. George's Hospitals, London (1986-1988), where Professor Lau specialised in treating heart disease and research in cardiac arrhythmias



Prof. Lau presenting a lecture on heart disease in the Lion's Club (1996)



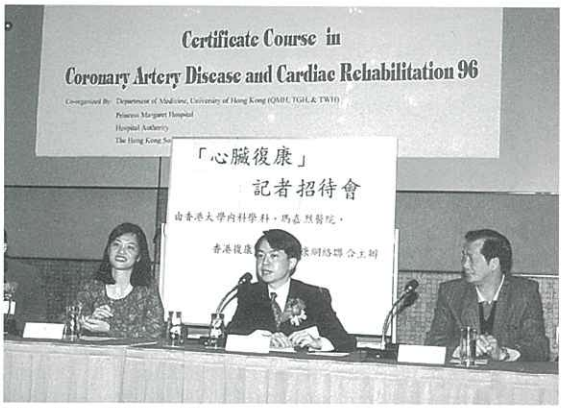
Prof. Lau answering questions during a lecture organised by the Central and Western District for the public



Prof. Lau celebrates his first book on heart disease with his wife Carven in 1992



Prof. Lau amongst world's leading experts in cardiac arrhythmia during the Xth World Symposium on Cardiac Pacing and Electrophysiology in Buenos Aires, Argentina, 1995. He successfully bid on behalf of the Hong Kong College of Cardiology the privilege to hold the XIIth World Symposium in Hong Kong in the year 2003. Prof. Lau was awarded the Secretary General of the meeting.



More than 400 health care professionals have been trained to develop cardiac rehabilitation programmes by attending the 2 certificate courses held in 1994 and 1996



Establishment of the first Chinese Language Internet on heart disease by Patients' self help group "Care for the Heart"



Prof. Lau receiving a souvenir as an honorary advisor of the Community Rehabilitation Network from Ms. Marion Fang. Prof. Sir Harry Fang, who supports Prof. Lau's application for TOYP, sits in the audience



Prof. Lau and his family (Carven,Yuk-Fai and Yuk-Ming).

TOYP AWARDEE 1997

Mr. LAU Siu Hong, Freeman



劉 小 康

Freeman was born in Hong Kong in 1958. He graduated from Hong Kong Polytechnic University in 1981 and joined SS Design & Production in 1982, becoming Art Director in 1985. In 1988, Freeman was invited by Mr. Kan Tai-keung to join his company as Director and Chief Art Director, forming Kan Tai-keung Design & Associates Ltd. In August 1996, Freeman's name was incorporated in the company's name to become " Kan & Lau Design Consultants. "

Since 1984 Freeman has won over 150 awards in overseas and local art and design competitions. They include silver Award in the International Book Design Exhibition'89, Leipzig Germany; the Apple Distinction Award and Gold Award in Hong Kong Designers Association Biennial; Bronze Award in Typodirection '93 in Tokyo; Gold Award in Mercury Award 1993, New York; Grand Prize in the 3rd Seoul Triennale Exhibition of Asian Graphic Poster 1997, Korea; Outstanding Graphic Designer-the Louis Cartier Award of Excellence in 1995; Artist of the Year 1997 as Graphic Designer awarded by the Hong Kong Artist Guild and the 1997 Ten Outstanding Young Persons.

Freeman has been a committee member of HKDA since 1989. He was the vice-chairman of HKDA in 1992 and 1993, 1996 and 1997, chairman in 1994 and 1995, the founding committee member of "Design Hong Kong". Freeman also concerns about the education and art development in Hong Kong. He lectures frequently in Hong Kong institutions, and has been invited by overseas organizations for lectures and exhibitions, which include "21st Century Corporate New Power" Seminar in Taipei and the 1st World Logo Design Biennal in Belgium. Freeman is also an external examiner for the Design Department at Lee Wai Lee Technical Institute, Shatin Technical Institute, Hong Kong Technical College (Tsing Yi) and Hong Kong Chinying Institute of Visual Arts; a member of the Academic Advisory Committee of the Diploma in Graphic Communication at the University of Hong Kong, School of Professional and Continuing Education. He often provides his professional services to organizations such as the Friends of the Earth, the World Nature Foundation and the World Vision-30 Hour Famine. Ms. Mei Ng, Vice-Chairman of the Friends of The Earth's Board of Governors once said, "Freeman is truly a Friend of the Planet Earth."

Freeman exerts genuine assertiveness in fine arts. He was awarded Champion of Sculpture Section in Philippe Charrols Modern Art Competition in 1992, the Contemporary Hong Kong Art Biennial Award 1994 and the Urban Council Sculpture Design Award 1994. His works of fine arts are included in private collections and collections of the Hong Kong Museum of Art, Hong Kong Urban Council and the Heritage Museum, Regional Council Hong Kong. His inherent talents in art was further recognised as he was awarded Winner of the 1997-98 International Fellowship and Residency Program, organised by Mid-America Arts Alliance & United States Information Agency.

一九五八年生於香港，一九八一年畢業於香港理工學院，並於八二年在新思域設計製作任設計師，八五年出任主任設計師。一九八八年，劉氏應靳埭強先生之邀請合力成立「靳埭強設計有限公司」，於九六年易名為「靳與劉設計顧問」，擔任董事及美術總監至今。

從一九八四年起，劉氏獲香港及海外之獎項超過150項，其中包括於八九年舉行的德國萊比錫最佳書籍設計獲銀獎、香港設計師協會雙年展金獎及蘋果大獎、九三年東京字體協會獎及紐約水銀獎金獎、九七年韓國第三屆國際海報三年展全場大獎、九五年路易、卡地亞卓越成就獎及九七年度以設計師身份獲頒香港藝術家年獎及十大傑出青年。

劉氏從八九年起已成為香港設計師協會執行委員之一，並於九二年至九三年及九六年至九七年度出任副主席，九四年及九五年被選為該會之主席；他更是"設計與香港委員會"之發起人。劉氏十分關注本港及國際設計發展情況，除經常到各院校主持講座外，也應邀赴海外講學和展覽，如台北國際CI形象策略研討會，和比利時第一屆世界商標雙年展等。此外，劉氏更是李惠利工業學院、沙田工業學院、青衣科技學院及香港正形設計學校之校外評審委員；香港大學專業進修學院設計文憑課程之顧問委員。曾替地球之友，世界自然基金及飢饉三十等義務團體作設計，被地球之友之董事局副主席吳方笑薇喻為"真正自然之友"。

劉氏對純藝術創作有著一份濃厚的熱愛及堅持，經常創作及展出觀念及裝置藝術作品，並於九二年獲夏利豪現代藝術比賽雕塑組冠軍，九四年獲香港當代藝術雙年獎及市政局雕塑設計獎等。劉氏的藝術作品亦被香港藝術館、香港市政局、區域市政局及私人所收藏。劉氏藝術的傑出表現，使他獲獎參與美國MAAA九七至九八年度國際評議及實習計劃。



一九九五年獲頒「路易・卡地亞卓越成就獎 — 平面設計師」



「第三屆漢城亞洲海報設計三年展」
- 展出及演講
- 獲頒全場大獎



代表香港設計師協會在京「首屆華人平面設計大賽」頒獎禮中演講



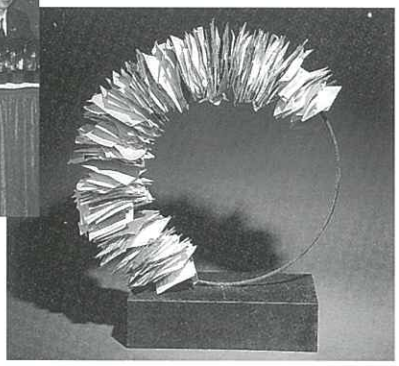
代表香港設計師協會在京「首屆華人平面設計大賽」頒獎禮中演講



「第一屆世界標誌會議」講者，比利時



地球之友 — 為主題創作雕塑



地球之友 — 為主題創作雕塑



Global Culture Centre 法國展，藝術作品展出於法國凱旋門



獲頒「一九九七藝術家年獎 — 平面設計師」



香港設計師協會
於一九九二及九三年，九六及九七年任副主席
於一九九四及九五年任主席
在香港設計師協會主辦之「設計九六」展覽中為嘉賓介紹作品

TOYP AWARDEE 1997

Mr. NG Ian



吳　毅

After receiving a B.A. in Psychology with a specialization in Business Administration from the University of California, Los Angeles and becoming a certified acountant, Mr. Ng was keen to pursue his lifelong interest in jewellery and applied to the Gemological Institute of America.

From this starting point, he returned to Hong Kong and set about preparing for the expansion of Just Gold in May 1992. His aim was to set up an international jewellery brand which combined the traditional qualities of pure gold jewellery with fashionable designs appealling to modern women - a new concept for pure gold jewellery in this region.

Since the opening of the initial Queen's Road boutique in June 1991, Just Gold has rapidly expanded its distribution network in Hong Kong and the region. In total there are now sixteen boutiques in prime retail sites in Hong Kong alone, fouteen boutiques located throughout Taiwan and one in Macau.

From the begining his aim has been to steer the company towards high-profile licensing projects such as the exclusive agreements signed with Walt Disney Co. and Warner Bros. Recently Just Gold has enjoyed close links with the fashion industry through their annual collections designed by members of the HKFDA and other one-off collections by such notable designers as Allan Chiu. As Just Gold moves from strength to strength, the company expanded into diamond jewellery with the opening of Just Diamond stores in Hong Kong and Macau and the launch of Just Card in conjunction with Hang Seng Bank. Their most recent fashion show in Pacific Place in August saw the launch of Just Eyefashion, a highly innovative approach to eyewear which uses Just Gold's award-winning strategy of taking an existing design field and injecting it with high-fashion glamour. These highly important developments mark the first step on the road to becoming an integrated lifestyle brand.

In addition to overseeing the company's overall operation, his most significant responsibility for the company's strategic corporate development, has been to take Just Gold regionwide. In the near future they will expand further by opening retail outlets throughout the Asia region.

吳毅畢業於美國洛杉磯加州大學，主修心理學、副修工商管理，並擁有美國執業會計師及美國寶石學會專業資格。

1992年5月從美國回到香港擴充鎮金店的業務：吳毅的目標是成立國際首飾名牌，結合傳統足金首飾的超卓素質及現代時裝設計的趨勢，為今日女性提供全新金飾選擇，開創足金首飾市場的新路向。

鎮金店於一九九一年六月在中環皇后大道中開設第一間專門店，並迅速發展其於香港及附近地區的網絡。目前，鎮金店已在香港設有16間分店，另分別於台灣及澳門共設立15間分店。

由始至終，他一向堅持公司的營業哲學是創新市場策略。因此，他積極發展產品 專利發行權，與和路迪士尼公司和華納兄弟合作，成功獨家發售各款卡通偶像金飾，並於近年與本地時裝市場保持緊密連繫，聯同多位香港時裝設計師協會成員 一起設計一系列的金飾，或與單一成員如：趙彥綸發展金飾系列，務求把金飾與時裝兩者融匯一體。數年後，公司更成功擴展業務，於香港及澳門成立時尚鑽飾 品牌Just Diamond。後更與恆生銀行合作，推出首張會員專享咭JUST Card，並 於1997年8月在金鐘太古廣場舉行大型金飾展，藉以為Just Eyefashion眼鏡品牌 揭幕，開創全新設計空間，令鎮金店遂步邁向多元化的時尚品牌。

除了負責集團的整體營業運作外，他為公司訂下策略性企業發展，並把鎮金店業務擴展至台灣，並陸續邁向亞洲其他地區。



Mr. Ian Ng with Mr. Net Chan and Mrs. Irene So at a charity banquet organised by the Conrad Hotel in 1996.



Mr. Ian Ng speaking at the opening ceremony of Just Diamond's first shop in Taipei at the Metro Mall, April 1997



Mr. Ian Ng with joint-venture partner of Just Eyefashion at the Launch of Just Eyefashion during Just Show '97



Mr. Ian Ng raises a toast with guests and business partners at Just Show '97 at Pacific Place, (From left to right : Ms. Caroline Ellen, renowned American Jewellery designer; Mr. Kevin Yeung, Chairman of HKFDA; Ms. Michael Ng, Managing Director of Arts Group; Mr. Ian Ng)



Mr. Ian Ng with Mr. Eric Ng and Mrs. Alice Lam at the launch party of JUST card in 1995



Mr. Ian Ng with the designer of Just Gold's corporate identity in front of the new logo in 1992



Mr. Ian Ng and guests at the opening ceremony of the first Just Diamond shop in Hong Kong in November 1994



Mr. Ian Ng with Hong Kong fashion designers & models at Just Show '97



Mr. Ian Ng with Hong Kong fashion designers and their Just Women at Just Gold's 5th Anniversary Ceremony in 1996



Mr. Ian Ng presenting prizes to the winners of the 10 Best Dressed Personality Award '95 organized by the Hong Kong Fashion Designers Association

TOYP AWARDEE 1997

Ms. Sims Deborah Anne



沈 德 寶 莉

Deborah is the Hong Kong woman of today. Born and lived in Hong Kong,she is a multifaceted lady with a wonderful mix of business savvy and a generous heart.

She first caught the public's attention as the Hong Kong swimming representative in the 1978 Asian Games and Commonwealth Games. Since then,Deborah Sims has gone from strength to strength,joining the Hong Kong contingent to the 1980 Moscow Olympics as well as the Scottish and British National Swimming Competitions in 1981 before pioneering the growth of the health and beauty industry in Hong Kong.

Aside from hosting her own television show on ATV and Cable TV,she has authored regular fitness, health and beauty columns in various newspapers. She created a virtual revolution in aerobics in Hong Kong by introducing 'low impact' aerobics in 1986 and 'step aerobics' in 1990, followed by her own fitness videos 'Body by Deborah', the only ones in the world to be produced in English,Cantonese and Putonghua.

Her good luck, however, did not last long. Her marriage gone. This was the ultimate test though. With true grit and grim determination, Deborah summoned courage from her inner-self and with the support from friends and family, started to climb up again-the result being Body by Deborah, the new concept health and beauty spa. From which she brought the total well-being concept and created the first club for kids from 3-12 years old enable them to exercise with their mums, together.

Having achieved a great deal, Deborah does not hesitate to give back to the community that has nurtured her so well. 'Charity for her begins at home' as she constantly lends a hand to all good causes, fund-raising for the old, orphans and waifs, championing the Green Cause as well as for our furry friends. She has helped the Community Chest, World Vision, Oxfam, Yan Oi Tong, Tung Wah....and list goes on. Her own contributions at home have been to the masses, and aboard to Hong Kong's image.

She epitomizes our new generation and is indeed a perfect role-model for all young people to emulate.

In the years to come she will not only expand her own business throughout Hong Kong and South East Asia, one of her aim is to infiltrate her ideas of children fitness through the Education system of Hong Kong. It is never too early to get children adopt a correct and healthy attitude towards having a fit and strong body.

Deborah will also continue to promote and encourage the people of Hong Kong to be more aware of the importance of living a healthy lifestyle in turn we will all live in a healthy and prosperous environment.

獨立果斷，高瞻遠矚，關心社會乃當代女性的風範，於香港土生土長的沈德寶莉，正好將這份女性的特質發揮得淋漓盡致。

沈氏自小熱愛運動，尤其在游泳方面，她自 1978 年首次代表香港參加亞運會及英聯邦運動大會的游泳項目，而受到廣泛的注意。她的運動天份，在她參與 1980 年莫斯科奧運會及英國本土運動會比賽時，再一次被肯定；更獲得「香港女飛魚」的美譽，其後沈氏放棄了游泳，投身健康事業，並將盛極一時的帶氧健美操及踏步健美操引入香港，並成功帶動本港健美熱潮，在帶動健美運動之餘，她更在多份著名報章及多個電視台設有健美專欄，同時更發表了全亞洲首創，以英、粵、華語三個版本之健身錄影帶，以推廣健美體操至每一層面。一直以為活在幸福裡的沈氏，三年前遭逢婚姻失敗。這次的打擊，不但沒有令她放棄自己，反而促使她發展個人的抱負，成立了一所全新概念的美健中心。她摒棄了傳統著重外在嬌軀型態美之美健中心，更率先引入水療護理及創立全亞洲唯一的兒童健美中心，將健美行業帶至另一新領域。

展望未來，她除了拓展本地及東南亞的業務外，另一目標乃提倡兒童健美運動，以列入香港的教育課程內，她深信小孩子必須從小得到正確的健美觀念，方可有強健體魄。

「取諸社會，用諸社會」是沈氏的一貫精神，她竭力為本地社群作出貢獻，亦盡力於海外提升香港的國際形象。她宣揚健康人生的重要，鼓勵港人為開創美好明天而努力，此可稱得上為年青一代之典範。





Award for "Operation Concern". Oct, 1996



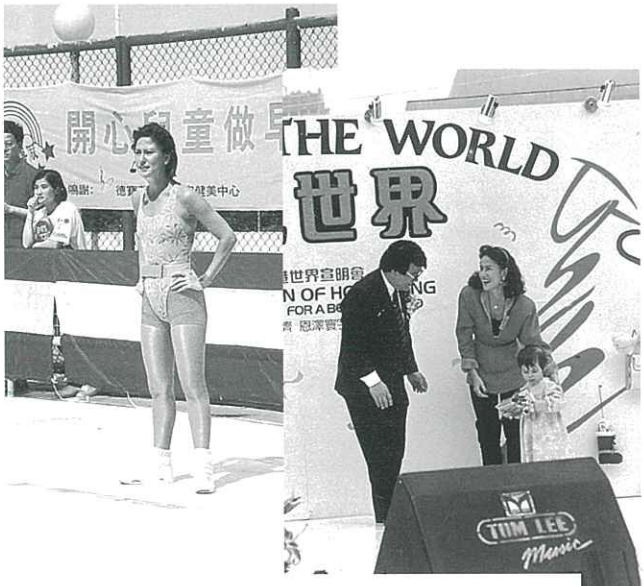
RTHK Programme Launch Press Conference. Jan, 96.



Russian Trip Aerobic Exchange Programme with AFAA. Oct, 1988



開心兒童做早操 "置富家庭開心放暑假"





Oct 95' MacDonald Charity Organized by FM Select



Russian Trip Aerobic Exchange Programme with AFAA. Oct, 1988



Mid-Autumn Festival Hospital Visit. Sept, 1996

TOYP AWARDEE 1997

Mr. Tam Wai Ho



譚 偉 豪

Mr. Tam Wai Ho, a graduate of the Chinese University of Hong Kong with a Bachelor Degree in Science in 1986, has been dedicating in research and development of consumer electronic products. He set up Group Sense Limited ("GSL") two years after his graduation, and successfully developed the world's first English-Chinese electronic dictionary, namely "Instant-Dict". His achievements have been widely recognized in the industry which have won him the Young Industrialist Award in 1992.

GSL was listed on the Hong Kong Stock Exchange in 1993 when Mr. Tam was only 28-year-old, being the youngest chairman of a publicly listed company ever since at that time. Over the last 9 years, GSL has developed from a small business with just HK$200,000 start up capital into a HK$1 billion worth company.

GSL's innovative products had won for the company many Consumer Product Design Awards in the Hong Kong Awards for Industry. Nonetheless, product design is not the only strength of GSL. As part of its corporate goals, the company also puts heavy emphasis on technological development and quality, which could best be illustrated by the implementation of the ISO9000 and Total Quality Management systems. In order to stay in touch with the latest technology development, Mr. Tam actively participates in study trips to overseas countries which are more advanced in technology application. These continuous efforts are being rewarded this year as GSL wins the 1997 Hong Kong Awards for Industry: Technological Achievement and the 1997 Industry Department Quality Award.

Apart from the company business, Mr. Tam also actively involves in a number of public services, such as a director of the Applied Research Council, a member of the Electronics Committee of the Industry & Technology Development Council of the Industry Department, the Electronics Advisory Committee of the Hong Kong Trade Development Council, the Advisory Committees of the Faculty of Engineering and the Development of Electronic Engineering of The Chinese University of Hong Kong and the Advisory Committee of Department of Electronic Engineering of City University of Hong Kong. His contribution to these organization has definitely been most invaluable in promoting the development of high-technology industry in Hong Kong.

To honour its commitment to make contributions to the community, GSL runs a professional football team which is named after the company's flagship product "Instant-Dict". The team is always being recognized as one of the top teams in the local football community. It lives up to Mr. Tam's philosophy of "Excellence in All Aspects".

譚偉豪先生1986年於中文大學獲取理學士學位後，便致力於電子產品的研究工作，兩年後他創立權智有限公司，並推出全球首部英漢電子辭典——「快譯通」，他的成就深獲同業的稱許，1992年獲選為香港青年工業家。

1993年權智（國際）有限公司上市，年僅二十八歲的他，更成為當時聯合交易所歷來最年青的上市公司主席。事實上，權智由1988年至今，已由一間只有港幣二十萬元資金的公司，發展成為一間市值近港幣十億的集團。

權智集團的產品獲獎無數，連續數年獲香港工業獎中之產品設計獎項；除產品設計外，權智集團對品質及科技發展方面亦十分重視，先後推行ISO9000及全面優質管理；譚氏亦親自參加不同的考察團，吸收及引進其他國家的先進科技；權智集團更於1997年香港工業獎獲取科技成就獎及工業署之品質獎。

譚氏除積極拓展雙團業務外，亦參與多項公職，包括應用研究局的董事，工業署工業及科技發展局電子業委員會、香港貿易發展局電子業諮詢委員會等機構之成員，並中文大學工程學院及電子工程系、城市大學電子工程系之諮詢委員。可見譚氏在推動高科技工業發展方面，實在不遺餘力。

在推動足球運動方面，權智集團更組辦了一支甲組足球勁旅——「快譯通」，屢次在各項賽事中獲獎，這不但為香港體壇帶來貢獻，更秉承譚氏一貫的做事作風，就是「事事做到最好」。



譚偉豪先生與中國科技開發院代表張樹武先生進行合資合同書簽字儀式



譚偉豪先生獲頒贊助 IEEE 活動之記念品



1993 年譚偉豪先生成功把權智國際上市



譚偉豪先生於 1992 年獲取香港青年工業家獎



權智國際旗下之快譯通足球隊勇奪 1997 年足總盃冠軍



1995年權智憑快譯通傳呼手帳奪得香港工業獎之產品設計大獎



權智國際贊助香港工業獎之選舉活動



譚偉豪先生獲工業總會委任為青年工業家大使



譚偉豪先生與商業科目專題設計比賽之得獎者合照



權智國際組隊參予廣深珠高速公路之慈善活動

TOYP AWARDEE 1997

Professor YEUNG Chung Kwong



楊　重　光

Professor Yeung is the Chief of the Paediatric Surgery Division, Chinese University of Hong Kong, and Honorary Consultant Paediatric Surgeon at the Prince of Wales Hospital, United Christian Hospital and Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital. As Chairman of the Board of Paediatric Surgery, Hong Kong College of Surgeons, he is also responsible for the overall development and advanced specialist training of Paediatric Surgery in Hong Kong.

Both Professor Yeung's outstanding clinical and academic achievements have brought Paediatric Surgery in Hong Kong to top international standards. He has performed the first Paediatric Live-related Liver Transplantation in Southeast Asia, pioneered many new techniques in paediatric urological reconstruction, and introduced various minimally invasive and laparoscopic procedures in children. He has also established Hong Kong's first Combined Spina Bifida Clinic, Combined Paediatric Gastroenteroloy Clinic, and Childhood Incontinence Centre, and organized various support groups for his patients.

Professor Yeung has over a hundred international publications. He was the world's first worker to document a close causal relationship between *Helicobacter pylori* infection and peptic ulcers in children. His innovative research has also revolutionized some traditional erroneous concepts in the management of various paediatric urological problems including bedwetting, urinary infection and vesicoureteric reflux. He has been repeatedly awarded the Best Research Presentation Prize by the Hong Kong Paediatric Society and the British Association of Paediatric Surgeons, and was also awarded a Doctor of Medicine degree in 1995

楊教授乃中文大學醫學院小兒外科部主任，威爾斯親王醫院、聯合醫院及那打素醫院榮譽外科顧問。他亦是香港外科學院小兒外科委員會主席，負責策劃及統籌全港小兒外科整體發展及專業培訓之工作。

對患病兒童由衷之愛護與關懷，乃支持楊教授努力不懈，致力改善本港小兒外科服務至國際最高水平之原動力。一九八九年楊獲獎學金負笈英國最著名之兒科醫院深造，除小兒外科及肝臟科外，更師承世界著名之小兒泌尿科權威 Mr. Philip Ransley。楊教授於一九九三年初返港後，進行了東南亞首宗兒童近親肝臟移植及多項嶄新之小兒泌尿科手術及小兒微創式內窺鏡手術，首創了多項兒童脊柱裂、泌尿及腸胃科服務，又組織了多個家長互助會以改善病人之整體醫療質素。

學術方面，楊教授發表了超過一百份國際著作。他是世界首位證實幽門螺旋杆菌引致兒童腸胃潰瘍之學者，其研究亦成功推翻了數項常見之小兒泌尿科疾病，包括尿床、小便發炎及膀胱尿液反流之傳統謬誤觀念，令無數病童可免受到不必要治療及手術之痛苦。楊教授經常獲邀到海外講學，曾多次贏得香港兒科學會及英國小兒外科學會之最佳研究獎項，又於一九九五年獲頒醫學博士榮銜。



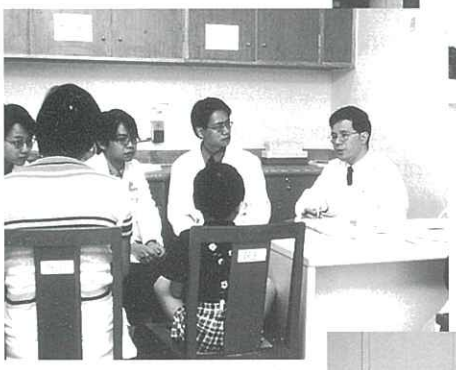
Academic visit by international renowned scholar



Gathering with young patients with spina bifida



Doctor of Medicine degree conferment ceremony



Teaching of medical student in outpatient clinic



The family-where great tolerance and support comes



Picnic and rejoice with parents and children who have undergone successful liver transplantation



Moment for celebration: first successful liver-related paediatric liver transplantation in Southeast Asia in a 3-year-old girl



Lecture in international scientific meeting



Performing urogenital reconstruction for an infant with ambiguous genitalia



Division of Paediatric Surgery, Chinese University of Hong Kong "The Team" - where the honour should go

青年雙手創造未來

Junior Chamber International Introduction

Name: Junior Chamber International (JCI), the name was changed from the previous Jaycees International to the above name at the Sydney Congress in 1988, is a worldwide association of young people between the ages of 21 and 40, which welcome all nationalities, races and religions.

Membership: Over 400,000 in nearly 13,000 communities throughout more than 80 members nations.

Purposes: The purposes of the Jaycees, as outlined in the JCI Constitution, are "To contribute to the advancement of the global community by providing the opportunity for young people to develop the leadership skills, social responsibiltiy and fellowship neccessary to create positive change."

History: The organization was founded in St. Louis, Missouri, U.S.A. by Henry Giessenbier on October 13, 1915. His idea spread and on December 11, 1944 representatives from eight nations met in Mexico City and world organization Jaycees International (JCI) was founded.

Headquarter: The Junior Chamber International (JCI) Secretariat is located in Coral Gables, Florida, U.S.A. Staff of 35 provides bilingual membership and development services to its Local and National Organization Members, Its chief administrative officer is the Secretary General Benny Ellebe.

Theme: Each year, Junior Chamber International adopts a major emphasis theme program which is implemented on a worldwide basis. The theme that is selected relates to a major problem or problems with universal significance. In this theme program, members can select from a number of specific projects that are most relevant to the needs of their respective communities.

The theme adopted for 1997-2001 is **Bridge to the New Millennium**.

Sub-themes:

* **Youth and children:** Focused on providing protection, education and opportunities.
* **Peace:** Focused on encouraged peaceful cooperation among nations, cultural acceptance, human rights and conflict.
* **Sustainable Development:** Focused on fostering an international concern for the global environment and population growth while promoting continued economic and business growth.

Areas of Opportunities: This concept promotes the adoption, by national and local organizations, of a balanced program of activities which will offer the membership: individual, management, community and international opportunities. In 1994 at the JCI Kobe World Congress, the fifth opportunity, business, was being adopted.

Rights of the Child: JCI recognizes and supports the United Nation Declaration of "the Rights of the Child". In 1979, Jaycees throughout the world conducted programs which directly affected the lives of more than eleven million children. In 1982 and subsequent years, national and local organizations have and will conduct permanent and continuing programs to assist with providing for the basic needs of children as set out in the Declaration.

Annual Meeting: The 52nd World Congress will be held in Honolulu, Hawaii, U.S.A.

400 University Drive, P. O. 140577, Coral Gables, Florida 33114-0577, USA
Tel: (305) 446-7608 Telex: ITT 441084 (JAYCEES)

Hong Kong Junior Chamber Introduction

Hong Kong Junior Chamber(HKJC) is affiliated to Junior Chamber International (JCI) which is a worldwide leadership development organization of young people between the ages of 21 and 40. It welcomes membership from all nationalities, races and religions.

History: *The Jaycees movement was introduced to Hong Kong in 1949. After one year's germination and preparation, HKJC was inaugurated on May 6, 1950 and became a National Organization Member (NOM) of JCI.*

Membership: *HKJC now has 1,800 members from 18 local chapters, namely: Victoria, Kowloon, Island, Peninsula, Hong Kong Jayceettes, Lion Rock, Harbour, Yuen Long, Tai Ping Shan, Bauhinia, Dragon, East Kowloon, City, Queensway, North District, Ocean, Shatin and Apex.*

Purposes: *The purposes of HKJC as outlined in the JCI Constitution, is to "Contribute to the advancement of the Global Community by providing the opportunity for young people to develop the leadership skills, social responsibility, fellowship and entrepreneurship neccessary to create positive changes."*

Theme: *Each year, the HKJC adopts a Major Emphasis Theme whereby members can organise projects that are most relevant to the needs of the community. The 1997 theme is "Care for Youth, Develop our Future Leaders".*

Areas of Opportunities: *The concept promotes the adoption of a balanced program of activities in areas of Individual, Management, Community, International and Business Opportunities.*

Official Language: *English*

Official Publication: *Harbour Lights*

President 1997: *Henry U*

Headquarter: *1/F, 60 Bonham Strand East, Sheung Wan, Hong Kong*

Tel. No.: *2543 8913*

Fax No.: *2543 6271*

18 Chapters in Hong Kong

Name	Affiliated in (Year)	Sex	Official Language
Victoria 維多利亞	1965	M/F	English
Kowloon 九龍	1965	M/F	English
Island 港島	1966	M	English
Peninsula 半島	1969	M/F	Chinese
Hong Kong Jayceettes 香港女青商	1969	F	English
Lion Rock 獅子山	1971	M/F	Chinese
Harbour 海港	1977	M/F	Chinese
Yuen Long 元朗	1977	M/F	Chinese
Tai Ping Shan 太平山	1978	M/F	Chinese
Bauhinia 紫荊	1980	F	Chinese
Dragon 騰龍	1980	M	English
East Kowloon 東九龍	1980	M/F	English
City 城市	1981	M	Chinese
Queensway 經緯	1984	M/F	English
North District 北區	1985	M/F	Chinese
Ocean 浩洋	1986	M/F	Chinese
Shatin 沙田	1987	M/F	English
Apex 晉峰	1994	M/F	Chinese

HKJC Activities
Individual Opportunities

- Accept challenges and responsibilities and gain new experience outside of your normal work life.
- Training seminars, workshops and leadership camps organized, giving opportunities for self-improvement.
- Through interaction with people of different backgrounds, you can develop your social skills and make new friends.

















HKJC Activities
Community Opportunities

- Develop individual awareness and sensitivity to the problems of the community.
- Voice out your opinion on community issues.
- Identify community needs to improve the well being of Hong Kong, ultimately leading to the betterment of the global community.











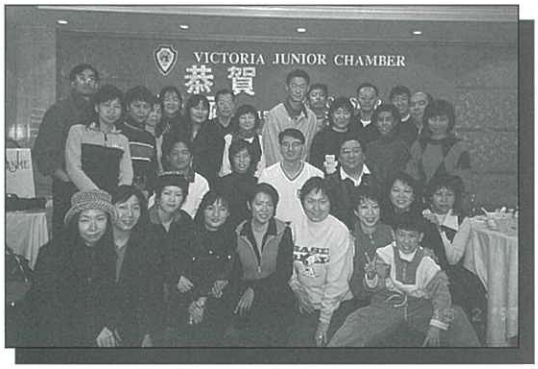






HKJC Activities
Management Opportunities

- Learn how to manage your time, your money and your work.
- By carrying out projects of different sizes and natures, you can develop management skills and your problem-solving abilities.
- Gain experience to be a leader at various levels in the organization.















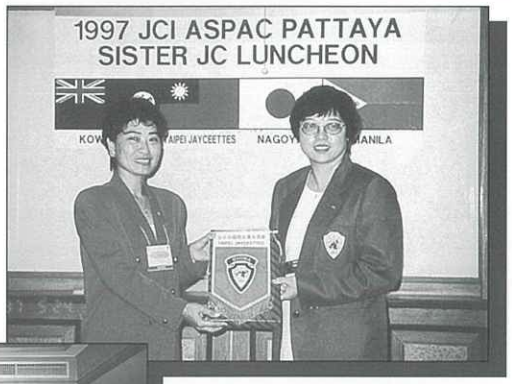


HKJC Activities
International Opportunities

- Through the annual Conference and Congress, you can travel abroad and gain more international experience.
- Derive an awareness of universal problems and an understanding of people all over the world.
- Develop international friendship through the network of Junior Chamber International.

















HKJC Activities
Business Opportunities

- Provides opportunities to pursue business interests through Business Network Club (BNC) and worldwide Junior Chamber networking activities.
- Business seminars and contact sessions organized by Business Network Club and International Business Network (IBM) throughout year.









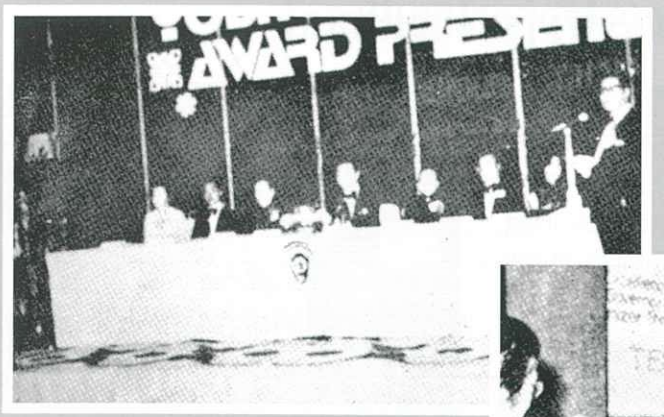








Snapshots of Past TOYP Selections



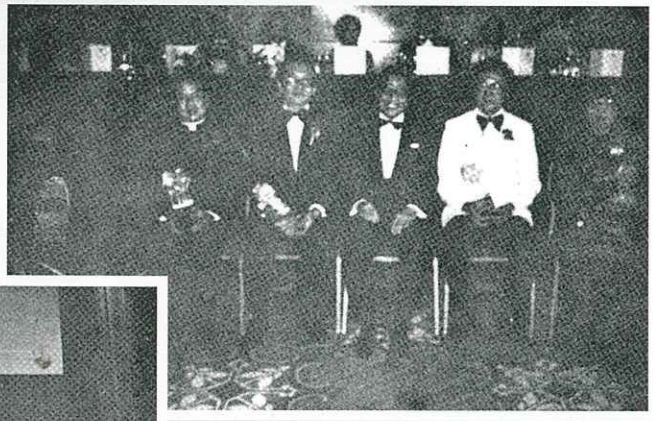
1974



1975



1976



1977



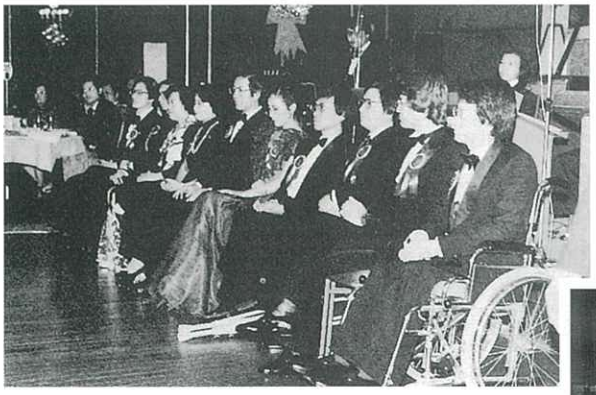
1978



1979

青年雙手創造未來

Snapshots of Past TOYP Selections



1981



1982



1983



1984



1986



1987

Snapshots of Past TOYP Selections



1989



1990



1991



1992



1995



1996

Past TOYP Awardees

1970

Mr. Cheung, William	張威麟
Mr. Fung, Kenneth	馮慶鏘
Mr. Lee Wai Kau, Richard	李偉球
Mr. Ramchandani Bahar	巴哈林真丹尼
Mr. Mak, John	麥偉英

1974

Mr. Fung Hon Yuen, Stephen	馮漢源
Mr. Hui Yin Fat	許賢發
Mr. Lai Bing Chiu, Michael	黎炳昭
Mr. Lau Chu Fai, Jack	劉柱輝
Ms. Waters Vera	華慧娜

1975

Ms. Ching Man Fai, Lucy, MBE	程文輝
The Hon. Li Kwok Po, David, JP	李國寶
Mr. Ng Ching Kwok, OBE	伍靜國
Mr. Wang Yat Ping, David	王一平
Mr. Wong Wah Lik, Philip	王華力
Mr. Wong Ying Kwan (Deceased)	黃應堃（已故）

1976

Ms. Bow Siu May	鮑瑞美
Dr. Cham Yau Sum, JP	湛佑森
Mr. Lai Yau Chuen	黎佑泉
Ms. Leben Norma	理盧幼慈
Mr. Li Fung Kee, John	李鳳岐
Mr. Tang Ka Fat	鄧家發

1977

Mr. Hui Koon Man, Michael	許冠文
Ms. Hung Man Yan, Esther	熊曼茵
Mr. Kwok Ka Ming, MBE	郭家明
The Hon. Lee Peng Fei, Allen, CBE, JP	李鵬飛
Rev. Li Ping Kwong	李炳光

1978

Mr. Cheung Kwan Fai, Joseph	張鋆輝
Mr. Loo Lai Sun, Nancy	羅乃新
Ms. Macpherson Cheung Look Ping, Ophelia	張綠萍
Ms. Wan Lee Tze Huen, Grace	溫李自萱
Ms. Wu Suk Ching, Annie	伍淑清
Mr. Young How Wah, Howard	楊孝華

1979

Ms. Chan Wong Shui, Pamela	陳黃穗
Mr. Kan Tai Keung	靳棣強
Dr. Lam Kui Chun	林鉅津
Ms. Hung Leung Siu Gun	孔梁少根
Prof. Poon Chung Kwong, OBE, JP	潘宗光

1980

Dr. Chen Kwan Yiu, Edward	陳坤耀
Ms. Cheung Man Yee, JP	張敏儀
Dr. Lai Sung Lung, Richard	雷聲隆
Mr. Lam Sai Kwong, Paul	林世光
Mr. Tsim Tak Lung	詹德隆
Ms. Woo Shuk Sing, Betty	胡淑星

青年雙手創造未來

Past TOYP Awardees

1981

Mr. Chan Fuk Sing, Peter (Deceased)	陳福成（已故）
Mr. Chan Ying Lun, JP	陳英麟
Dr. Chuang Siu Leung, Andrew	莊紹樑
Mr. Lai Kam Cheung, Michael	賴錦璋
Mr. Leung Kui Ting	梁巨廷
Ms. Tam Wai Chu, Maria, CBE, JP	譚惠珠
Dr. Tse Tsun Him, MBE	謝俊謙
Ms. Tsui Wai Ling, Carlye	徐尉玲
Ms. Wang, Lisa	汪明荃
Mr. Wong Man Kit	黃文傑

1982

Mr. Chan Kit Chu, Anthony	陳傑柱
Mr. Chan Kui Sheung, Colin	陳居常
Ms. Chong Yuk Tak Fun, Alice	張郁德芬
Mr. Kwan Ching Kit, Michael	關正傑
Ms. Leung Dor Ling, Doreen	梁玳寧
Ms. Leung Shuk Chee, Rosa	梁淑姿
Mr. Leung Tsau Tin, Fred	梁洲田
Mr. Pao Ping Wing	蒲炳榮
Mr. Pau Kwok Ping	包國平
Mr. Wong Sui Leung, Paul	黃瑞良

1983

Ms. Chan Yuen Yin Hung	陳袁燕紅
Mr. Chu Pui Hing	朱培慶
Mr. Lau, Eddie	劉培基
Mr. Leung Chi Bun, Eric	梁志彬
Mr. Lung Ping Yee, David	龍炳頤
Ms. Siu Sun Yuk Biu, Yvonne	蕭孫郁標
Mr. Tam Pak Sin, Roman	譚百先（羅文）
Mr. Tam Yiu Cho	譚耀祖
Mr. Wong Man Chiu, Ronnie	王敏超

1984

Ms. Ng Chow May Lin, Pauline, JP	伍周美蓮
Mr. Fung Tim Chee, Ricky	馮添枝
Mr. Lam Haw Shun, Dennis	林孝信
Ms. Lam Lai Chun, Ann	林麗真
Mr. Lau Sau Shing, Patrick	劉秀成
Mr. Mak Wing Hoi, Ringo	麥永開
Mr. Poon Sun Cheong, Patrick	潘燊昌
Mr. Tam Chung Ding	譚宗定
Ms. Tsang Wai Yin	曾慧燕
Mr. Yip, Dicky	葉迪奇

1985

Mr. Budge John, Robertson	白仲安
Ms. Chan Mi Ling, Agnes	陳美齡
Mr. Chan Yuk Cheung (Deceased)	陳毓祥（已故）
Mr. Hon Bing Wah	韓秉華
Mr. Lee Wai Choi	李偉才
Mr. Ng Kin Sun	伍建新
Mr. Poon Kwing Wing, Water	潘炯榮（水禾田）
Ms. Wong Yick Ming, Rosanna	王荔鳴
Mr. Wong On Yuen	黃安源

1986

Mr. Chan Kong Sang, Jackie	陳港生（成龍）
Mr. Cheung Che Kwok	張之珏
Mr. Choi Kai Yan	蔡啟仁
Mr. Fan Sai Yee	范世義
Mr. Lam Kwong Yu	林光如
Mr. Mak Lok Sun	麥洛新
Mr. Tam She Gun (Deceased)	譚社根（已故）
Mr. Wong C. Justein J.P.	王　津



Past TOYP Awardees

1987

Mr. Bale Chris	賈桂思
Mr. Chan Shun Chi	陳慎芝
Dr. Chin Yuk Lun, Francis	錢玉麟
Ms. Chu Dana	朱丹娜
Mr. Chu Hung Cheung	朱鴻章
Ms. Fok Pui Yee	霍佩儀
Mr. Wan Shek Lun	溫石麟
Mr. Wong Ho Ching	黃河清
Mr. Yeung Fook Kwong, David	楊福廣

1988

Mr. But Tze Yung, Aser	畢子融
Ms. Cheung Mary, Pandora	張瑪莉
Ms. Lam Shiu Ling, Cecilia	林小玲
Mr. Leung Chun Ying	梁振英
Ms. Loh Kung Wai, Christine	陸恭蕙
Mr. Mak Wah Cheung	麥華章
Ms. Siu Lai Kwan, Deborah	蕭麗君
Mr. Tam Wing Kun	譚榮根
Mr. Tsang Yip Fat, Richard	曾葉發
Dr. Tse Sing Sang, Bell	謝勝生

1989

Mr. Chan Ka Kui	陳家駒
Mr. Ching Kai Nam	程介南
Ms. Cheung Pui Lan	張佩蘭
Mr. Lam, Ragence	林國輝
Ms. Lo, Brenda	盧業媚
Mr. Ng Ming Yum (Deceased)	吳明欽（已故）
Mr. So Wai Pong	蘇惠邦

1990

Ms. Chan Wai Fong, Esther	陳慧芳
Ms. Cheong-Leen Flora, Elizabeth	張天愛
Ms. Chow Kit Bing, Jennifer	周潔冰
Mr. Fung Wing Kee, Raymond	馮永基
Mr. Ip Hing Leung, Thomas	葉慶良
Mr. Lo Chi Kin	盧子健
Ms. Lui Tsang Sun Kai, Priscilla	雷張慎佳
Mr. Tsao Sing Yuen, Willy	曹誠淵
Mr. Wong Hong Chung, Johnston	黃匡忠
Ms. Yip Wing Sie	葉詠詩

1991

Mr. Au Sing Wai (Deceased)	歐成威（已故）
Rev. Chan Yut Wah	陳一華
Mr. Chong Chan Yau	莊陳有
Mr. Kwok Ching Kwong, John	郭正光
Mr. Leung Chi Ping, Michael	梁子平
Mr. Leung Kam Ho, Gilbert	梁錦濠
Mr. Li Sau Hung, Eddy	李秀恆
Ms. Pang Lau Seung Man, Bessie	龐劉湘文
Mr. Wong Kwok Shing, Thomas	汪國成
Mr. Yu Tak Sun, Ignatius	余德新

1992

Mr. Chan Wing Wah	陳永華
Ms. Chea Shuk Mui, Candy	車淑梅
Mr. Lo Wai Kwok	盧偉國
Mr. Mak Hon Fai	麥漢輝
Mr. Siu Chi Kong	蕭智剛
Mr. Tsoi Ting Kwok, Peter	蔡定國
Mr. Wong Fai, Philip	黃 琿
Mr. Yuen Tak Tim, Anthony	阮德添

青年雙手創造未來

Past TOYP Awardees

1993

Dr. Chan Siu Kun, Alex	陳兆根
Ms. Chung Shuk Tze, Lucy	鍾淑子
Dr. Ip Yan Ming	葉恩明
Mr. Lau, Tony	劉東利
Mr. Lun Wing Leung, Anthony	倫永亮
Mr. Shi Kai Biu	佘繼標
Mr. Yuen Hon Wing, Jimmy	袁漢榮

1994

Mr. Chau Pui Yin	周培賢
Dr. Cheng Yuk Sun, Andrew	鄭玉臣
Mr. Chow Chi Kin, Cyril	周志堅
Dr. Lam Chi Kin, Lawrence	林志榮
Dr. Lam Shun Chiu, Dennis	林順潮
Mr. Li Heung To	李香濤
Ms. Lo Koon Lan	羅冠蘭
Ms. Mok Fung Yee, Emily	莫鳳儀
Dr. Yu Chi Shing, Edwin	余枝勝
Mr. Yung Wing Ki, Samuel	容永祺

1995

Mr. Chan Shui Lun, Dennis	陳瑞麟
Ms. Liu, Peggy	廖璧欣
Mr. Lung, George	龍子明
Mr. Chan Tin Chi, Thomas	陳天賜
Mr. Liang Hin Suen, Raymond	梁憲孫
Mr. Chan M M, Johannes	陳文敏
Ms. Mak Tang Pik Yee, Agnes	麥鄧碧儀
Ms. Chan, Amy	陳念慈
Mr. Li, Francis	李超凡

1996

Dr. Chung Wai Ling, Margaret	鍾惠玲
Mr. Lam Cheung Wai, Leo	林章偉
Ms. Lee Lai Shan	李麗珊
Mr. Sy Chin Mong, Stephen	施展望
Dr. Yip Wai Chun	葉維晉
Prof. Yip Wai Man	葉惠民

The Outstanding Young Persons' Association Introduction

The Outstanding Young Persons' Association, TOYPA in short, was formed in 1977. The Association is made up of awardees of the Ten Outstanding Young Persons Selection. Membership of TOYPA exceeds one hundred and forty persons.

The Ten Outstanding Young Persons Selection, introduced to Hong Kong in 1970, is an annual major project of the Hong Kong Junior Chamber. Each year the award is open to nominations by the public. After the process of carefully vetting candidates' data by an appointed auditor firm, the candidates are presented to a Judging Panel consisting of recognized leaders in government, business, industries, various professions and education. Merits are given to the candidates' achievements in their respective fields as well as their contributions of personal time and efforts in service for the community.

The Outstanding Young Persons' Award not only gives proper recognition to the achievements of the recipients, but also carries with it certain responsibilities. All of those selected as Outstanding Young Persons are expected to make further contributions to the community of Hong Kong and to serve as inspirational examples to other young people. It was with this spirit that recipients of the Award work as a united group to serve the community.

The aims of TOYPA are:-

1. To sponsor and organise projects for the well-being of people in Hong Kong.
2. To submit recommendations/proposals to the Government or relevant authorities on matters pertaining to the welfare of Hong Kong.
3. To assist in the annual selection of the Ten Outstanding Young Persons.

TOYPA membership covers diverse industries and professions and includes a number of members serving on the Executive Council, Legislative Council, Urban Council, Regional Council, District Boards, Drafting Committee for Law of Hong Kong SAR, Preparatory Committee, and National People's Congress of the PRC.

Since inception, TOYPA has organised and sponsored numerous projects for community service. All financial resources for service projects were originated from funds raised. TOYPA's principle in service projects is the involvement of members' participation. In all projects organised, co-organised or sponsored by TOYPA, members took an active role in the organizing work.

Executive Committee 1997

Chairman:	Mr. Cheung Che-kwok
Vice-chairman:	Dr. Thomas Ip
	Dr. Ip Yan-ming
Hon. Secretary:	Dr. Lawrence Lam
Hon. Treasurer:	Mr. Samuel Yung
Members:	Ms. Flora Cheong-Leen
	Ms. Amy Chan
	Ms. Emily Mok
	Mr. Dennis Chan
	Mr. Stephen Sy
Immed. Past Chairman:	Prof. Patrick Lau

青年雙手創造未來

Acknowledgement

The Hong Kong Junior Chamber would like to express its sincere appreciation and gratitude to the following individuals and organizations for their generous support and assistance rendered to the Ten Outstanding Young Persons Selection 1997:

The Hon. Mr. Chief Justice Andrew Li
The Hon. Mrs. Anson Chan, JP
The Hon. Rosanna Wong, JP
Ms. Elsie Leung, JP
Professor Arthur K. C. Li
Mr. K. Y. Yeung, JP
Dr. Fanny M. C. Cheung, JP
Chase Manhattan Bank
Coopers & Lybrand
Mr. Kan Tai Keung
Mr. Antony Leung
Mr. Bowen Leung, JP
Mr. Andrew So, JP
Mr. C. K. Yam
Dr. Ip Hing Leung
Mrs. Priscilla Lui
Ms. Chan Wai Fong
Mr. Chow Chi Kin
Mrs. Agnes Mak
Ms. Mok Fung Yee
Ms. Cheung Pui Lan
Mr. So Wai Pong
Rev. Chan Yat Wah
Mr. Hon Ping Wah
Mr. Chong Chan Yau
Mr. Yuen Hon Wing
Mr. Justein Wong
Mr. Lau Tung Li
Mr. Fung Wing Kee
Ms. Doreen Leung

All District Offices
MTR Customer Service Centres
KCR Customer Service Centres
Tom Lee Music Co. Ltd.
Hong Kong Federation of Youth Groups
Metro Broadcast Co. Ltd.
Central TV
Commercial Radio
RTHK
ATV
Cable TV
Hong Kong Economic Times
Ming Pao Weekly
Sing Tao Daily
Wen Wei Pao
Vitality Magazine
M Magazine
KPS Entertainment Express
Associated Advertisers Ltd.
Bauhinia Magazine
Ms. Angel Leung
Mr. Poon Siu Chung
Mr. Steve James
Mr. Harry Wong
Ms. Carmen G.
Mr. Wong Kwai Lam
Mr. Lam Shui Ming
Mr. Ernie Corpus
TOYPA
Phoenix Design & Printing Co.

We sincerely apologize to those whom we have inadvertently missed out.



The Jaycee Creed

WE BELIEVE :

That faith in God gives meaning
and purpose to human life;
That the brotherhood of man
transcends the sovereignty of nations;
That economic justice can best be won
by free men through free enterprise;
That government should be of laws
rather than of men;
That earth's great treasure
lies in human personality; and
That service to humanity
is the best work of life.

青商信條

我們深信 ：

篤信真理可使人類的生命
具有意義和目的
人類的親愛精神
沒有疆域的限制
經濟上的公平應由自由的人
通過自由企業的途徑獲得之
健全的組織應建立
在法治的精神上
人格是世界上
最大的寶藏
服務人群是人生
最崇高的工作

CHASE



Gain financial freedom at a stroke. Enjoy peace of mind as your assets grow.



Earn top rates and keep your funds accessible with Chase Personal Banking.

Benefits you can enjoy:

- High interest rates on your HK$ Time Deposits [1]
- Access to Chase FlexiCash [2], a revolving overdraft facility of up to HK$300,000
- Free investment advice and special discounts on Chase Investment Services [3]
- Effortless fund transfers between your Chase accounts and other banks' accounts
- 24-hour Chase Bank-By-Phone service

Chase Personal Banking. Banking, your way.

Chase Bank-By-Phone 28811148

[1] A minimum deposit of HK$100,000 is required.
[2] A minimum of HK$20,000 monthly salary is required.
[3] The price of and income from unit trusts may go down as well as up.

CHASE. The right relationship is everything.SM